

# PRESSESPIEGEL

Sa., 13.12.2025



SAMSTAG 13.12.2025

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES  
VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Ärztlicher Notdienst

**Sa.:** Dr. Drake, Mühlenstr. 1,  
Tel. 0 49 32 / 10 13

**So.:** MVZ/Dr. Martyniak, Adolfsreihe 2,  
Tel. 0 49 32 / 4 04

## Apotheken-Notdienst

Kur-Apotheke, Kirchstr. 12  
Tel. 0 49 32 / 92 70 00

## Rotary-Adventsverlosung



## Gewinn-Nummern für den 13. Dezember 2025

**Kalender-Nummer: 3426**  
Eigener Gutschein Schnieder Souvenirs

**Kalender-Nummer: 4829**  
Faldern Immobilien GmbH für HS2 Shop,  
und Restaurant Bootshaus

**Kalender-Nummer: 1526**  
Eigener Gutschein Gosch Sylt, Norderney und  
für Restaurant da Sergio

**Kalender-Nummer: 1105**  
Eigener Gutschein Surf & Fashion

**Alle Angaben ohne Gewähr!**

Weitere Informationen unter  
[www.norderney.rotary.de](http://www.norderney.rotary.de)

## Unten links

Smalltalk während der Grip-  
pesaison gestaltet sich krea-  
tiver als gewöhnlich: „Wie  
geht es dir?“ „Auch. Und  
du?“ „Ja - Pause - Auch.“ Ein  
Röcheln am einen Ende, ein  
Schniefen am anderen, und  
alles ist gesagt. Ihr fühlt euch  
angesprochen? Dann bessert  
euch mal, aber bitte gut!

## Zuckerpad:

## Stadt zieht positives Fazit



*Auf dem beliebten Weg durch die Dünen sind derzeit sowohl  
Radfahrer als auch Fußgänger erlaubt. Das soll auch künftig so  
bleiben, finden Stadt und Verkehrsausschuss. Foto: Archiv/Linke*

(ape) – Der Verkehrsversuch  
am Zuckerpad soll nach Auf-  
fassung der Stadt in eine dauer-  
hafte Lösung überführt wer-  
den. Das wurde im Ausschuss  
für Wirtschaft, Tourismus und  
Verkehr am vergangenen Don-  
nerstag deutlich. Sie wird ent-  
sprechend ein positives Fazit  
zum Verkehrsversuch weiter-  
leiten.

Der Weg gilt seit Jahren als Be-  
schwerdethema Nummer eins.  
Nachdem das Radfahren per  
Beschilderung verboten wur-  
de, läuft seit Oktober 2024 ein  
sogenannter Verkehrsversuch,  
um Radfahrer wieder zuzulas-  
sen. Dazu hatte die Stadt den  
Wanderweg mit neuen Schil-  
dern an den Eingängen sowie  
Bügeln und Verschwenkungen  
versehen, um die Geschwindig-  
keit der Radfahrer zu verrin-  
gern, wie Fachbereichsleiter  
Jürgen Vißer berichtete.  
Problematisch ist nun, dass  
Radfahrer die Bügel umfahren  
und dabei Vegetation beschä-  
digt hatten. Auch verbreiterte  
Sperrren halfen nicht: Sie wur-  
den erneut umfahren, was die  
Domänenverwaltung sowie die  
Naturschutzbehörden auf den

Plan rief, so Vißer. Das Fazit  
der Stadt fällt dennoch positiv  
aus: Aus Sicht von Verwaltung  
und Polizei hat es keine Unfälle  
gegeben. Bei der Stadt gingen  
22 Schreiben zum Zuckerpad  
ein, 16 davon Beschwerden, vor  
allem über „wegklingeln oder  
zu schnell fahren“. Von einem  
größeren Aufkommen könne  
jedoch keine Rede sein.

Die Stadt habe zudem Rasen-  
gittersteine freigelegt und  
damit deutlich Fläche in der  
Wegbreite gewonnen. Alter-  
native Lösungen seien kaum  
praktikabel: So würden Verei-  
zelungsanlagen neben Radfah-  
rern auch Rollstuhlfahrer und  
Rollator-Nutzer ausschließen.  
Die SPD sprach sich für eine  
Fortführung aus. Rolf Harms  
verwies auf Zählungen mit  
„über 1.600 Fahrrädern am  
Tag“ trotz Verbots. Aus seiner  
Sicht sind 16 Beschwerden bei  
diesem Aufkommen „zu ver-  
nachlässigen“.

Die Grünen regten zudem an,  
den Zuckerpad mit zusätzli-  
chen Hinweisschildern auszu-  
statten, auf denen beispielswei-  
se stehen könnte: „Rücksicht  
macht Wege breit“.



## Jan Weer meent:

9 Grad und viel klarer Him-  
mel ist für einen Advent mit  
Punschbeteiligung genau  
richtig. Und für jeden, der  
abends noch klar gucken  
kann, funkeln die Sterne.

**Hochwasser** ist heute um  
5.23 + 18.01 Uhr (So. 6.23  
+ 18.58 Uhr), **Niedrigwas-  
ser** um 12.00 Uhr (So. 0.17 +  
12.53 Uhr). **Wassertempe-  
ratur:** 7 Grad.

**SA:** 8.40 Uhr; **SU:** 16.10 Uhr

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

## Samstag, 13. Dezember

10.30 Uhr, Verwenden statt Ver-  
schwenden (fertig gepackte Tüten),  
Grundschulmensa, Jann-Berghaus-  
Str.

10.30 Uhr, Führung durch den Enkel:  
Poppe Folkerts wird 150, Bade-  
museum, Poppe-Folkerts-Weg 3b  
(8 €/4 €)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-  
Folkerts-Weg 3b

12 Uhr, Fünf Minuten Schweigen für  
den Frieden, Poststr. (Seehunde)

12 bis 21 Uhr, Weihnachtsmarkt am  
Bootshaus, Am Hansendamm 1

14 Uhr, Weihnachtsmarkt, Senioren-  
zentrum To Huus, Mühlenstr. 4

14 bis 17 Uhr, Awo-Bücherflohmarkt  
und Flohmarkt, Marienstraße 14

14 bis 19 Uhr, Wintertreff mit Brat-  
wurst, Glühwein und Kinderpunsch  
gegen Spende für den Förderkreis  
der Norderneyer Schulen e.V., Abver-  
kauf von Leihrädern, Rad Toni Café,  
Mühlenstr. 17 (am Kreisverkehr)

17 Uhr, Zeit zum Gespräch - Wir  
hören Ihnen zu, Kath. Pfarrkirche St.  
Ludgerus, Am Denkmal

18.30 Uhr, Wortgottesfeier mit Kom-  
munionsspender, Kath. Pfarrkirche  
St. Ludgerus, Am Denkmal

18.30 bis 19 Uhr, Lebendiger Advent,  
Oderstr. 3

**Kino im Kurtheater:** 14 Uhr, Mis-  
sion Santa - Ein Elf rettet Weihnach-  
ten, 17 Uhr, Mission: Mäusejagd  
- Chaos unterm Weihnachtsbaum,  
20 Uhr, Der Held vom Bahnhof Fried-  
richstraße

>> Mehr dazu auf Seite 2



**Alte Post - Poststr. 1 – neben Efee**  
**Praxisräume/ Ladenfläche** zur Größe  
 von ca.106 qm ab 01.01.2026 zu vermieten.  
 Nettomiete: 2.460,00 EUR zzgl. NK Pauschale  
 250,00 EUR



Insel-Immobilien GmbH  
 Andrea Hillmann  
 Kirchstr. 14 26548 Norderney  
 Tel. 0171-7120124  
 info@insel-immobilien.de

## WEIHNACHTSSPEKTAKEL AM BOOTSHAUS 06.-21.12.25



DER WEIHNACHTSMARKT AM BOOTSHAUS

**HEUTE | 12 - 21 UHR**



ÖFFNUNGSZEITEN AB 07.12.25

MI - FR | 15 - 20 UHR  
 SA + SO | 12 - 21 UHR

DAS BOOTSHAUS HAT TÄGLICH AB 11 UHR GEÖFFNET

WIR HABEN NOCH MEHR GEPLANT -

BEHALTE UNSERE KOMMENDEN ANZEIGEN  
 IM BLICK ODER FOLG UNS BEI INSTAGRAM  
 ODER FACEBOOK: @FISCHGENIESSEREI

AM HANSENDAMM 1 | WWW.FISCHGENIESSEREI.DE

### HANOI BISTRO

Ab dem 14.12.2025 sind wir von  
 17 - 21 Uhr wieder für Sie da!

### RESTAURANT ATHEN

WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
 VON 17- 21.30 UHR (MO.+DI. RUHETAG)  
 Im Gewerbelände 1, Tel.: (04932) 93 58 50



Wir sind in unserem Geschäft wieder  
 persönlich für Sie da

Unsere Ladenöffnungszeiten Im Gewerbelände 53  
 Mo. - Do. 9.00 – 17.00 Uhr 26548 Norderney  
 Fr. 9.00 – 12.00 Uhr ☎ 04932 - 3074  
 info@elektro-motzkus.de

### Winter-Treff in der Wilhelmstraße

An den Adventswochenenden  
 und vom 25.12.- 04.01.

täglich ab 14:00 Uhr

Heißgetränke, Stimmung & Musik  
 – alles, was ihr braucht!

**Wein & und Stadtcafé**

## Kompetente Beratung, individuelle Lösungen



– Rund um Haus und Garten –

- INNENAUSBAU
- FENSTER + TÜREN
- GARTENARBEITEN

Zimmerermeister Jan Dorenbusch,  
 Am Hafen 9, 26548 Norderney  
 Mobil (0170) 160 82 84 E-Mail: jan.dorenbusch@t-online.de

**Werben Sie im NORDERNEYER MORGEN**  
**lokal.aktuell.sichtbar.**  
**Anzeigentelefon: 04932-99 18 99**

## Wir haben noch Termine frei!

Bauunternehmen

**UBBEN**



- Fugensanierung
- Maurerarbeiten
- Reparatur und Instandsetzung
- Sanierungen

**☎ 0160-746 02 12**

**Zu fairen  
 Preisen!**



Inselreinigung & Wäscherei

Egal ob Groß- oder Kleinauftrag – wir waschen alles.  
 Inkl. persönlicher Abholung und Lieferung nach  
 Vereinbarung. 24h-Service möglich. Rufen Sie uns an!

Birkenweg 26 · Tel. 0172-7461071  
 info@sonnenscheindienstleistungen.de

*Jann von Norderney*

*Advents  
 Brunch*

Für Urlauber, Familien, Freunde, Vereine und Betriebe

Umfangreiches Brunch-Buffet inkl. Kaffeespezialitäten, Orangensaft und  
 Mineralwasser - in gemütlicher Atmosphäre im Deck 12.

**An allen Advents-Sonntagen - jeweils von 10 bis 14 Uhr**  
 24,90 € pro Person



Jetzt vor Ort oder telefonisch reservieren: 04932 667.

Hotel Jann von Norderney • Halemstraße 10-12 • 26548 Norderney •  
 info@jann-von-norderney.de

Wir suchen Sie:

**Saisonarbeiter:in (m/w/d) für die  
 Touristinformation in Vollzeit**

**NORDERNEY**  
*meine Insel*

Unser Team der Touristinformation sucht Verstärkung –  
 von April bis einschließlich Oktober 2026 bzw. nach Vereinbarung.

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten, kollegialen Team, das Freude am Umgang mit Gästen hat
- Geregelte Arbeitszeiten
- Ein modern ausgestatteter Arbeitsplatz im Conversationshaus – im Herzen Norderneys
- Umfassende Einarbeitung – auch Quereinsteiger sind willkommen
- Eine attraktive Vergütung nach Tarifvertrag
- Bei Bedarf eine Personalwohnung in zentraler, strandnaher Lage

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

Nähere Informationen und Bewerbung:  
 traumjobs-norderney.de



Staatsbad Norderney GmbH | Am Kurplatz 3 | 26548 Norderney  
 norderney.de

**Schnelle Hilfe**

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Notarzt und  
Rettungsdienst 112  
Krankentransporte  
Tel. 04941/19222  
Bundeseinheitliche Rufnummer  
kassenärztlicher Bereitschafts-  
dienst 116117

**Ärzte**

**Samstag, 13. Dez., 8 Uhr bis  
Sonntag, 14. Dez., 8 Uhr:**  
Dr. Drake, Mühlenstraße 1,  
Tel. 04932/1013  
**Sonntag, 14. Dez., 8 Uhr bis  
Montag, 15. Dez., 8 Uhr:**  
Dr. Martyniak, Adolfsreihe 2,  
Tel. 04932/927083

**Zahnärzte**

Zahnärztlicher Notdienst (nicht  
jedes Wochenende), telefonisch  
erfragen unter:  
Zahnmedizin Norderney  
Tel. 04932/1313  
Björn Carstens  
Tel. 04932/991077

**Apotheken**

**Freitag, 12. Dezember, 8 Uhr bis  
Freitag, 19. Dezember, 8 Uhr:**  
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2,  
Tel. 04932/92870

**Sonstiges**

Krankenhaus Norderney, Lippe-  
straße 9-11, Tel. 04932/805-0  
Polizei, Dienststelle  
Knyphausenstraße 7  
Tel. 04932/92980 und 110  
Giftnotruf, Tel. 0551/19240  
Sperr-Notruf Girocard (Bank, EC-  
oder Kreditkarte) Tel. 116116  
KFH Kuratorium für Dialyse und  
Nierentransplantation e.V., Lippe-  
straße 9-11, Tel. 04932/9191200  
Pflege am Meer, Halenstraße 10  
Tel. 04932/990935  
Diakonie Pflegedienst, J-Berghaus-  
straße 78, Tel. 04932/927107  
Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike  
Schetelig, Emsstraße 25  
Tel. 04932/2922  
Nicole Neveling, Am Hafen 9,  
Tel. 04932/8039033  
Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin  
Solaro, Fischerstraße 8,  
Tel. 04932/82218

**13. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10.30 Uhr** „Verwenden statt ver-  
schwenden“, Lebensmittel retten,  
Cafeteria an der Grundschule.

**10.30 Uhr** Hayo Moroni führt  
durch die Ausstellung zum 150.  
Geburtstag seines Großvaters,  
dem Maler Poppe Folkerts. Die  
Führung stellt nicht nur das  
künstlerische Werk in den Fokus,  
sondern beleuchtet auch die Per-  
sönlichkeit des Malers, seine tiefe  
Verbundenheit mit Norderney so-  
wie seine bis heute sichtbaren  
Spuren im Stadtbild – vom Stadt-  
wappen bis zur Inselflagge.

**14 Uhr** Beim Rad-Toni-Winter-  
treff, direkt am Kreisverkehr, geht  
es nicht nur um den Abverkauf  
von Leihrädern aus der vergange-  
nen Saison, sondern es soll auch  
ein Nachmittag für Freunde und  
Nachbarn geben – Bratwurst und  
Glühwein inklusive.

**14. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**15.30 Uhr** Im Teehaus des Hei-  
matvereins werden wieder neue  
besinnliche und lustige platt-  
deutsche Weihnachtsgeschich-  
ten bei einer leckeren Tasse Ost-  
friesentee vortragen. Textmap-  
pen mit den bekannten Weih-  
nachtslieder in unserer platt-  
deutschen Sprache sind vorhan-  
den. Eintritt: Zehn Euro.

**15. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr** Thalasso- und Klimathe-  
rapie mit Karin Rass. Der Weg  
soll „vom Luftbad zum Meerbad“  
gehen, auch bei niedrigen Weih-  
nachts Temperaturen. Treffpunkt ist die Ba-  
dehalle am Weststrand.

**16. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11 Uhr** Anlässlich des 150. Ge-  
burtstages des bedeutenden  
See- und Landschaftsmalers von  
Norderney, Poppe Folkerts  
(1875 bis 1949), von nationalem  
und internationalem Rang des



Unter dem Titel „Kunst um Nord“ zeigen vier Künstlerinnen aus Hamburg noch bis Anfang Ja-  
nuar ihre Werke im Conversationshaus. Foto: Noun

Deutschen Impressionismus,  
bezeichnet auch als der „Maler  
der Nordsee“, zeigt das Museum  
Nordseeheilbad Norderney eine  
umfangreiche Retrospektive der  
Kunst von Poppe Folkerts mit  
rund 120 Gemälden, Zeichnun-  
gen, Radierungen und Lithogra-  
fien.

**17. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**11 Uhr** Im Wattlabor erfährt man  
Hochspannendes über das Leben  
im Watt, welches für das bloße  
Auge unsichtbar ist. Anmeldung  
online unter [www.tickets.watt-  
welten.de](http://www.tickets.watt-<br/>welten.de) und Informationen un-  
ter Telefon: 04932/2001.

**13 Uhr** Thalasso- und Klimathe-  
rapie mit Karin Rass. Siehe auch  
Montag.

**18. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**10.45 Uhr** Ein Blick zu den Vö-  
geln des Wattmeeres kann  
man perfekt auf dem Watten-

steg an der Surferbucht werfen.  
Je nach Jahreszeit kann man  
hier die Zug- oder Brutvögel der  
Insel bei der Nahrungsaufnahme  
beobachten. Der Standort  
erlaubt es, relativ dicht an die  
Vögel heranzukommen, so be-  
kommt man einen guten Ein-  
blick in die faszinierende Vogel-  
welt des Wattmeeres! Fern-  
gläser werden bereitgestellt.  
Falls vorhanden, darf auch das  
eigene Fernglas mitgebracht  
werden. Für Erwachsene und  
Kinder ab zehn Jahren. Tickets  
unter [www.tickets.watt-  
welten.de](http://www.tickets.watt-<br/>welten.de).

**16 Uhr** Museumsführung durch  
das Bademuseum. „Vom Fischer-  
dorf zum Weltbad“ ist der Titel  
der Führung, die sich mit zwei  
Jahrhunderten wechselhafter  
Geschichte der Insel Norderneys  
befasst.

**19. Dezember**

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**13 Uhr** Thalasso- und Klimathe-  
rapie mit Karin Rass.

**Kinoprogramm****SAMSTAG, 13. DEZEMBER**

**14 UHR** Mission Santa – Ein  
Elf rettet Weihnachten  
**17 UHR** Mission Mäusejagd

– Chaos unterm Weih-  
nachtsbaum  
**20 UHR** Der Held vom  
Bahnhof Friedrichstraße

**SONNTAG, 14. DEZEMBER**

**17 UHR** Das perfekte  
Geschenk  
**20 UHR** Mit Liebe und Chan-  
sons

**DIENSTAG, 16. DEZEMBER**

**20 UHR** Der Held vom  
Bahnhof Friedrichstraße  
**MITTWOCH, 17. DEZEMBER**

**20 UHR** No Hit Wonder

**DONNERSTAG, 18. DEZEMBER**

**17 UHR** Mit Liebe und  
Chansons  
**20 UHR** Die Unfassbaren 3 –  
Now You See Me

**FREITAG, 12. DEZEMBER**

**17 UHR** Der Held vom Bah-  
nhof Friedrichstraße  
**20 UHR** Amrum

**Öffnungszeiten****BADEHAUS**

Feuer- und Wasserebene:  
9.30 bis 20.30 Uhr  
Anwendungen bitte bu-  
chen unter Telefon  
04932/891400 oder ba-  
dehaus@norderney.de.

**WELTLADEN**

im Martin-Luther-Haus:  
Sonntag nach dem  
Gottesdienst bis 12 Uhr.  
Montag bis Freitag  
10 bis 12.30 Uhr.  
Dienstag, Donnerstag,  
Freitag: 16 bis 18 Uhr  
Samstag geschlossen.

**MUSEUM NORDSEEHEILBAD**

**NORDERNEY:**  
Winteröffnungszeiten:  
Mittwoch und Sonabend  
von 11 bis 17 Uhr.

**FRISIA-SERVICESHALTER**

Montag bis Donnerstag  
und Samstag bis Sonntag  
5.45 bis 18.15 Uhr.  
Freitags: 5.45 bis 19.15 Uhr.  
**DB-AGENTUR**  
Montag bis Freitag  
9 bis 12 Uhr.

**WATTWELTEN**

Wegen Installation der  
neuen Ausstellung der-  
zeit geschlossen.  
Telefon 04932/2001.

**TOURISTINFORMATION**

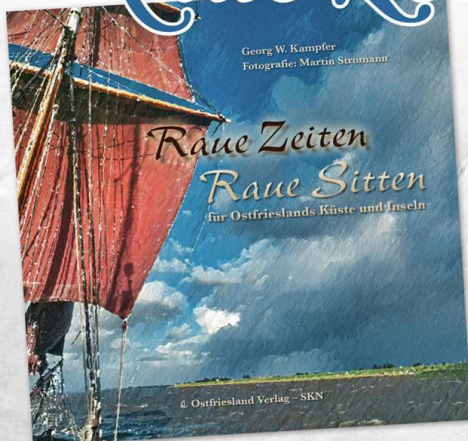
Montag bis Freitag 10 bis  
17 Uhr.  
Samstag 10 bis 13 Uhr.  
Sonntag geschlossen.

**BIBLIOTHEK**

im Conversationshaus:  
**Montag:** 10 bis 13 Uhr  
und 14 bis 17 Uhr.  
**Dienstag bis Samstag:**  
10 bis 13 Uhr.  
**SONNTAG:** Geschlossen

 **OSTFRIESLAND VERLAG – SKN**

# Raue Zeiten



Georg W. Kampfer  
Fotografie: Martin Stromann

# Raue Sitten

für Ostfrieslands Küste und Inseln

**AUS DEM INHALT:**

„Seeräuber auf Norderney“  
„Norderneyer randalieren auf Juist“  
„Einer gegen alle auf Norderney“  
„Tod des Norderneyer Pastors – Mord  
oder Selbstmord?“  
„Wie die Rass und Klains auf die Insel  
kamen“

Hardcover, 144 Seiten  
Format 22,5 x 22,5 cm  
ISBN 978-3-944841-13-7

**23,99** Euro



Erhältlich in Ihrer  
Buchhandlung  
oder direkt bei

**SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG** | Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden  
**SKN Kundenzentrum Norden** | Neuer Weg 33 | 26506 Norden

E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)  
Telefon: (04931) 925-227

[www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)



HEUTE

**LEBENSMITTEL** „Verwenden statt verschwenden“ um 10.30 Uhr in der Cafeteria an der Grundschule.

**FÜHRUNG** Um 10.30 Uhr führt Hayo Moroni durch die Ausstellung zum 150. Geburtstag seines Großvaters, dem Maler Poppe Folkerts. Die Führung stellt nicht nur das künstlerische Werk in den Fokus, sondern auch die Persönlichkeit des Malers, seine tiefe Verbundenheit mit Norderney sowie seine bis heute sichtbaren Spuren im Stadtbild – vom Stadtwappen bis zur Inselflagge.

**WINTERTREFF** Ab 14 Uhr trifft man sich bei Rad-Toni am Kreisverkehr. Leihräder werden abverkauft und es gibt Glühwein und Bratwurst.



Veranstaltungspakat

**KINO** Im Kurtheater läuft heute 14 Uhr der Kinderfilm „Mission Santa“. Die zweite Mission gibt es dann danach um 17 Uhr. In „Mission: Mäusejagd“ gibt es Chaos unter dem Weihnachtsbaum. Um 20 Uhr läuft schließlich „Der Held vom Bahnhof Friedrichstraße“ mit Charly Hübner als vermeintlicher Held im Wendejahr, als er angeblich Hunderten von DDR-Bürgern in den Westen verholten haben soll. Er selbst allerdings kann sich anfangs kaum an die Aktion erinnern.

**ROTARY ADVENTSKALENDER**

**14. DEZEMBER 2025**

Folgende Losnummern gewinnen Gutscheine:

**NR. 1313:** 200 Euro, Jugendherberge Norderney, 100 Euro Berghaus, 100 Euro Strandhütte.

**NR. 2983:** 200 Euro, Fisch-Brötchen am Hafen, 100 Euro Columbus, 100 Euro di Sergio.

**NR. 1861:** 200 Euro, Norderneyer Brauhaus, eigener Gutschein.

**NR. 5340:** 200 Euro, „meine Insel“ – Der Laden, eigener Gutschein. Die Gewinner können ihre Gutscheine in der Park-Apotheke abholen.

**Lebendiger Adventskalender**  
Fam. Barty, Am Kap 30. Weg zwischen Tiergarten und Spielplatz.  
**Angaben ohne Gewähr**

KONTAKT

Sven Bohde 04931/925-345  
Jörg Valentin 04931/925-346

# Zwischen Naturschutz und Mobilität

Zuckerpad: Der einjährige Verkehrsversuch soll nun zu einer Dauerlösung werden

Jörg Valentin

Das letzte Wort hat zwar die Verkehrsbehörde beim Landkreis in Aurich, aber, wenn es nach dem Willen der Mitglieder des Ausschusses für Wirtschaft, Tourismus und Verkehr geht, soll der einjährige Verkehrsversuch am gemeinsamen Rad- und Wanderweg Zuckerpad zu einer Dauerlösung werden.

## Dauerlösung für den Zuckerpad gewünscht

Aufgrund ständig zunehmenden Radverkehrs und der schmalen Wegbreite war der Weg temporär für Biker gesperrt worden. Allzu oft wurde das Verkehrsverbot aber von den Pedalrittern missachtet. Eine angelegte Wegeverbreiterung kam aus Naturschutzrechtlicher Sicht nicht infrage. So bediente man sich vor drei Jahren eines Planungsbüros, um nach Alternativen Ausschau zu halten. Aber keine der Vorschläge fand letztendlich die Zustimmung der Politik auf der Insel, weil es zu weitergehenden Einschränkungen bei anderen Wanderwegen gekommen wäre. All dies mündete letztendlich in einen einjährigen Feldversuch. Seit September vergangenen Jahres ist der Zuckerpad wieder für den Radverkehr freigegeben. Dafür wurden verschiedene Maßnahmen wie die Neuaufstellung von Hinweisschildern,



So wie in der jüngeren Vergangenheit soll es auch in Zukunft auf dem Zuckerpad zugehen, wenn es nach dem Willen der Kommunalpolitik geht. Archivbilder

die Installation von Bügelsperren und die Verbreiterung des Weges an mehreren Stellen durch Freilegen von schon vorhandenen Rasengittersteinen getroffen. „Eine erste Bewertung des Verkehrsversuchs Zuckerpad erfolgte im Februar dieses Jahres. Probleme wurden nicht festgestellt. Unfälle wurden bis zu diesem Termin nicht bekannt“, erläuterte Fachbereichsleiter Jürgen Vißer. Allerdings wurde festgestellt, dass einige Velofahrer die Wegbegrenzung umfahren und in den Dünenbereich ausgewichen sind. Hierdurch hat der naturschutzrechtlich geschützte Bereich gelitten, was die Domänenverwaltung bemängelte. Daher wurden Absperrungen längs der Bügelsperren errichtet, um ein Umfahren zu unterbinden. In der Testphase sind le-

diglich 22 schriftliche Eingaben bei der Verwaltung eingegangen. Davon waren 16 Beschwerden von Fußgängern über das Verhalten von Radfahrern. Die Vorwürfe: keine Schrittgeschwindigkeit, unverminderte Geschwindigkeit, angeblich, angeschrien oder beschimpft. Auch wurde der oft zu geringe Seitenabstand zwischen Fußgängern und Radfahrern kritisiert. Ein nebeneinander Gehen sei deshalb mitunter unmöglich. Vorwürfe, die man bei der Verwaltung ernst nimmt.

## Kontrollen wären nur mit Personalaufwand möglich

Eine dauerhafte Kontrolle des Wiederausschlusses des Radverkehrs wäre nur mit erheblichem Personalaufwand möglich und würde das Problem nicht nach-



Kontrollen wie noch 2021 sind unerwünscht.

haltig lösen. Bauliche Maßnahmen, die den Radverkehr vollständig verhindern könnten, würden auch andere Verkehrsteilnehmende wie Eltern mit Kinderwagen, Personen mit

Rollatoren oder Rollstuhlfahrende ausschließen.

## Der Wanderweg soll aufgehübscht werden

„Deshalb wird die Beibehaltung der aktuellen Regelung befürwortet, denn ein Unfallgeschehen ist nicht bekannt und das Beschwerdeaufkommen hält sich in Grenzen“, begründet Jürgen Vißer die Empfehlung, aus der Testphase eine Dauerlösung zu machen. Um die Situation auf dem Rad- und Wanderweg zwischen Siedlung und Weißer Düne optisch aufzuheben, empfiehlt die Stadt, die zusätzlich als Barriereverlängerungen aufgestellten Zäune durch Totholzhecken zu ersetzen. Ein Vorschlag, den auch die Ausschussmitglieder als zweckmäßig und zielorientiert ansahen.

## Zweite Staffel läuft an

**NORDERNEY** Die zweite Staffel, die der NDR über die Seenotretter drehte, kommt ins Fernsehen und in die ARD-Mediathek. Dieses Mal sind Crews aus Cuxhaven, Travemünde, Norderney, Schillsee, Prerow und Borkum mit dabei. Die DGZRS-Station Cuxhaven erreicht ein „Mayday“-Ruf: Segeljacht auf Grund gelaufen. Nun droht sie durch starken Seegang in der Brandung einer Sandbank zu zerschellen. Die Seenotretter rücken sofort aus. Vor Norderney läuft ein Motorboot auf eine Sandbank auf. Nicht nur das Gewicht des Havaristen, sondern auch die Tide erschwert die Situation. Beim Versuch, eine Schleppverbindung herzustellen, gerät auch der Seenotrettungskreuzer „Eugen“ selbst in Gefahr, festzukommen. Die Crew muss sich auf ihre lange Erfahrung verlassen, um sicher Hilfe zu leisten. Start der neuen Staffel ist am 30. Dezember in der ARD-Mediathek und ab 4. Januar im NDR-Fernsehen. Infos: [www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de).

## Weihnachtsmarkt im To Huus

Kulinarisches, Kunst und Musik heute ab 14 Uhr

**NORDERNEY** Der große Weihnachtsmarkt im Seniorenzentrum To Huus in der Mühlenstraße 4 beginnt heute um 14 Uhr und bietet im Haus einen Basar mit zahlreichen Ständen, an denen es alles gibt, was mit der Weihnachtszeit zu tun hat und noch einiges mehr. Handwerkskunst und Selbstgemachtes ist dabei ebenso zu finden wie ein umfangreiches Angebot an Kulinarischem für jedermann. Das geht von der Norderneyer Brat- und Currywurst über hausgemachte Erbsensuppe oder frische Waffeln und Crêpes. Vom Heimatverein Norderney bekommt man originalen Ostfriesentee serviert oder wählt Kaffee und Kakao. Wer es etwas gehaltvoller mag, wechselt an der Huus Bar zu echtem Norderneyer Bier, Glühwein, Lumumba oder genießt einen von Bärbel's legendären Cocktails. Etwas Besonderes für handwerklich Interessierte gibt es dann im Garten des



Weihnachtliche Handwerkskunst im To Huus. Foto: Pixabay

Seniorenzentrums, denn der Kunstschmied Gottfried aus Dornum hat seinen Amboss samt Ofen auf die Insel gebracht, um den Zuschauern zu zeigen, was mit Metall, Hammer und Hitze so alles gestaltet werden kann. Ab 18 Uhr wird es dann noch einmal stimmungsvoll

mit Livemusik mit der „Husband“. Diesmal sind neben bekannten Melodien auch weihnachtliche Klänge dabei. Hausleiter des Zentrums, Tobias Hölterbusch, lädt alle zu dem inzwischen beliebten Treffpunkt ein, um einen adventlichen Nachmittag in Gemeinschaft zu erleben.

**ROTARY ADVENTSKALENDER**

**13. DEZEMBER 2025**

Folgende Losnummern gewinnen Gutscheine:

**NR. 3426:** 200 Euro, Schnieder Souvenir, eigener Gutschein.

**NR. 4829:** 200 Euro, Faldern Immobilien GmbH, 50 Euro H2S-Shop, 150 Euro Bootshaus.

**NR. 1526:** 200 Euro, Gosch Sylt, Norderney, 100 Euro Gosch, 100 Euro da Sergio.

**NR. 1105:** 200 Euro, Surf & Fashion, eigener Gutschein. Die Gewinner können ihre Gutscheine in der Park-Apotheke abholen.

**Lebendiger Adventskalender**  
Stefanie und Roland Extra, Oderstraße 3.  
**Angaben ohne Gewähr**

## Weihnachten auf Platt

**NORDERNEY** Im Teehuus des Heimatvereins werden wieder neue besinnliche und lustige plattdeutsche Weihnachtsgeschichten bei einer leckeren Tasse Ostfriesentee vorgetragen. Los geht es am 14. Dezember im Teehuus. Start ist um 15.30 Uhr. Eintritt: Zehn Euro.